

**Zeitschrift:** Journal forestier suisse : organe de la Société Forestière Suisse  
**Herausgeber:** Société Forestière Suisse  
**Band:** 53 (1902)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Table des matières.

Les articles munis d'un astérisque sont une traduction de travaux parus dans l'édition allemande de notre Journal.

	Pages
A nos lecteurs . . . . .	1, 169

### Articles.

De la vallée de Münster à Schuls, par la vallée de Scarl. Par M. le Dr J. Coaz, inspecteur général des forêts* . . . . .	2
Le bouchage par le bois, par M. D. C. . . . .	8
Contribution à l'étude des allures de la verne blanche. D'après le Dr F. Fankhauser* . . . . .	25, 52
Le rajeunissement naturel dans les pâturages boisés, par P. y. . . . .	30
La sélection et ses effets sur les plantes cultivées, par M. D. C. . . . .	33, 65
Quelques mots à propos du Risoud, par F. Piguet, forestier d'arron- dissement . . . . .	45, 71
Le champignon producteur du chaudron du sapin blanc et son dévelop- pement, par le Dr Ed. Fischer, prof. Berne* . . . . .	85
Les cultures agricoles intercalées dans les coupes de bois, par C. B. . . . .	91, 107
Les ravins de Saumont, par A. Puenzieux . . . . .	101
Action des eaux dans les ravins, par M. D. C. . . . .	103, 122
L'arbre aux quarante écus . . . . .	121
Dégâts causés par une avalanche à la Handegg* . . . . .	124
Les traverses de chemin de fer et leur durée . . . . .	126
Excursion dans les Vosges françaises, par M. D. C. . . . .	149, 170
Peuplement de pins des tourbières de la Commune de Saignelégier, d'après le Dr F. Fankhauser* . . . . .	158
Le résinage dans les forêts de pins maritimes des Landes. D'après un article de M. le prof. Engler* . . . . .	193
Une nouvelle forme de l'épicéa commun, par H. Badoux . . . . .	200
La nouvelle loi forestière fédérale et le délai référendaire, par M. D. C. . . . .	204, 225
Les Landes de Gascogne. D'après M. Engler, prof. à Zurich* . . . . .	217

### Illustrations.

Peuplement pur d'aroles sur le pâturage de Tamangur (vallée de Scarl) . . . . .	1
Couloir principal d'avalanche repeuplé en pins rampants (vallée de Scarl) . . . . .	3

	Pages
Semis naturel d'épicéa dans des aunes blancs (près Zweilütschinen) . . .	25
Peuplement d'aunes blancs à la Weissenau . . . . .	52
Effets de glace provoqués par la bise au bord du lac à Genève . . .	65
Le „roi de Fermens“ . . . . .	79
Jeune sapin blanc affecté de balais de sorcier, divers . . . . .	85
Les ravins de Saumont sur la Baye de Clarens . . . . .	101
Dégâts causés par une avalanche à la Handegg . . . . .	120
L'arbre aux quarante écus (Ginkgo biloba) . . . . .	121
Pins des marais de la Seigne de la Gruyère . . . . .	149
Etang de Gruyère, entouré de pins des tourbières . . . . .	159
Les chablis dans les Vosges françaises . . . . .	169
Le résinage dans les pineraies des Landes . . . . .	193
Une nouvelle forme de l'épicéa commun . . . . .	201
Forêt de pins maritimes près Mimizan . . . . .	217

### Affaires de la Société.

Extrait des délibérations du Comité permanent . . . . .	57, 180
Programme de la réunion de la Société des forestiers suisses à Liestal, 1902 . . . . .	98
Compte rendu de la réunion de la Société des forestiers suisses à Liestal, du 10 au 13 août 1902 . . . . .	128

### Communications.

Origine de quelques lieux dits de la Suisse romande, d'après H. Jac- card . . . . .	12, 80, 135, 236
Rendement des récoltes forestières . . . . .	13, 141, 210
La liberté des contrats . . . . .	36
Réunion d'hiver de la Société vaudoise des forestiers, à Lausanne, le 22 février 1902. H. Badoux . . . . .	57
Les forêts et le nouveau tarif douanier . . . . .	59
Extrait du rapport de gestion pour 1901. Département fédéral, partie concernant les forêts . . . . .	75
Le „roi de Fermens“ J. J. de Luze . . . . .	78
Inscription de l'inventaire détaillé dans le cahier d'aménagement Pilli- chody . . . . .	98, 139
Les pépinières dans le canton de Vaud. J. J. de Luze . . . . .	111
Rendement d'une plantation de mélèze dans le Jura, W. Borel . . . . .	114
Statistique des produits et dépenses des forêts soumises au régime fo- restier en Belgique . . . . .	115
Protectionnisme et forêts suisses. W. Borel . . . . .	134
Réunion d'été de la Société vaudoise des forestiers, 30 et 31 mai 1902. H. Badoux . . . . .	136
A propos du rapport de gestion pour 1901, forêts de Winterthour, P. Bertholet . . . . .	139
La Garonne navigable . . . . .	142

	Pages
Nouvelles réserves forestières aux Etats-Unis . . . . .	161
La lutte contre le champignon des maisons . . . . .	163
Protection des oiseaux utiles . . . . .	166
La nouvelle loi forestière et la subvention aux forestiers subalternes. M. D. C. . . . .	180
L'avant-projet du nouveau Code civil suisse dans ses rapports avec les forêts. M. D. C. . . . .	182
Régime des eaux, d'après P. Bertholet . . . . .	208
Congrès international d'agriculture à Rome, printemps 1903. . . . .	211
Le mode de traitement à appliquer aux forêts particulières . . . . .	232
Incendies de forêts . . . . .	237

### Chronique forestière.

- Janvier.* M. Engler, directeur de la Station fédérale des recherches forestières, 14. Droits d'entrée des plants forestiers, 14, Vaud, vente des bois au comptant; démission de M. Viquerat, 15; renseignements statistiques, 15. France, écoles forestières, 16. Allemagne D<sup>r</sup> C. v. Fischbach †; Prof. D<sup>r</sup> Tuisko v. Lorey †, 16.
- Février.* La nouvelle loi forestière, 39. Neuchâtel, la bise, 39. Vaud, Société vaudoise des forestiers, 40. France, les chablis dans les Vosges, 40; dessication du bois, 40. Allemagne D<sup>r</sup> v. Lorey, rédacteur de l'„Allg. Forst- und Jagdzeitung“, 41. Amérique, M. Hagger, aux Philippines, 41.
- Mars.* Zurich, D<sup>r</sup> Pernet, prof. à l'École polytechnique †, 61. Fribourg, ouragan du 1<sup>er</sup> février, 62; réorganisation du service des forêts, 62. Vaud, personnel, 63.
- Mai.* Fribourg, cours de gardes, 99. Vaud, cours, pour sous-forestiers, 99; Société vaudoise des forestiers, 100. Uri, un exemple à suivre, 100.
- Juin.* M. Coaz fête son 80<sup>e</sup> anniversaire, 118; protection des oiseaux utiles, 118; la nouvelle loi forestière, 118.
- Juillet/Août.* Excursions de l'École forestière, 143; recherches concernant la répartition des plantes ligneuses indigènes, 143. Neuchâtel, grêle du 15 juillet, 143 Grisons, incendies de forêts, 143. France, incendies de forêts, 144. Amérique, le trust des bois, 144.
- Septembre.* Importation et exportation des bois, 166. Vaud, les forêts de la ville de Lausanne, gestion 167.
- Octobre.* Diplômes de l'École polytechnique, division forestière, 188. France, recrutement des préposés forestiers, 188.
- Novembre.* La nouvelle loi forestière fédérale est soumise au délai référendaire, 213. Zurich, rapport de gestion concernant les forêts de la ville, 214. Vaud, destruction du renard, 214.
- Décembre.* Zurich, création provisoire de deux nouveaux arrondissements forestiers, 238. Berne, personnel, 238. Argovie, personnel. France, la mort d'un président, 238.

**Bibliographie.**

Agenda du forestier pour 1902 . . . . .	17
<i>Michel</i> , Principes de législation forestière . . . . .	17
<i>Henne</i> , Hilfstafeln für forstliche Zuwachsuntersuchungen. . . . .	17
<i>Boppe</i> , Les forêts . . . . .	18
<i>Cislar</i> , Über Anbauversuche mit fremdländischen Holzarten in Österreich . . . . .	41
<i>Wolley</i> , Sur la décomposition des matières organiques et les formes d'humus . . . . .	81
<i>Dr Fankhauser</i> , Leitfaden für Schweiz. Unterförster- und Bannwartenkurse	119
<i>Razous</i> , Les scieries et les machines à bois . . . . .	145
<i>Cardot</i> , Petit Manuel à l'usage des sociétés scolaires pastorales forestières . . . . .	145
<i>Pometta</i> , Funicolari aere et strade agricole . . . . .	239
<i>Jolyet</i> , Introduction dans les cultures forestières d'espèces étrangères à la région . . . . .	239
<i>J. des Ravières</i> , Dictionnaire des chasseurs . . . . .	239
<i>Runacher</i> , <i>Rosemont Lamiable</i> , Conversion d'un taillis sous futaie en futaie résineuse . . . . .	239
<i>Dr. Standfuss</i> , Zur Frage der Gestaltung und Vererbung . . . . .	239
<i>Dr. R. Hartig</i> , Der echte Hausschwamm . . . . .	239

**Avis.**

Boîte aux lettres . . . . .	18, 100, 120
Cours de la division forestière à l'Ecole polytechnique fédérale . . . . .	146

**Divers.**

Relevé des arbres remarquables . . . . .	147
Semences de pin sylvestre . . . . .	148
Unité de la sylviculture . . . . .	189

**Mercuriale.**

En décembre 1901 . . . . .	19
„ janvier 1902 . . . . .	42
„ février „ . . . . .	63
„ mars „ . . . . .	83
„ octobre „ . . . . .	215
„ novembre „ . . . . .	239

